

ARCHIVES HISTORIQUES DE LA COMMISSION

COLLECTION RELIEE DES
DOCUMENTS "COM"

COM (64)352

Vol. 1964/0077

Disclaimer

Conformément au règlement (CEE, Euratom) n° 354/83 du Conseil du 1er février 1983 concernant l'ouverture au public des archives historiques de la Communauté économique européenne et de la Communauté européenne de l'énergie atomique (JO L 43 du 15.2.1983, p. 1), tel que modifié par le règlement (CE, Euratom) n° 1700/2003 du 22 septembre 2003 (JO L 243 du 27.9.2003, p. 1), ce dossier est ouvert au public. Le cas échéant, les documents classifiés présents dans ce dossier ont été déclassifiés conformément à l'article 5 dudit règlement.

In accordance with Council Regulation (EEC, Euratom) No 354/83 of 1 February 1983 concerning the opening to the public of the historical archives of the European Economic Community and the European Atomic Energy Community (OJ L 43, 15.2.1983, p. 1), as amended by Regulation (EC, Euratom) No 1700/2003 of 22 September 2003 (OJ L 243, 27.9.2003, p. 1), this file is open to the public. Where necessary, classified documents in this file have been declassified in conformity with Article 5 of the aforementioned regulation.

In Übereinstimmung mit der Verordnung (EWG, Euratom) Nr. 354/83 des Rates vom 1. Februar 1983 über die Freigabe der historischen Archive der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft und der Europäischen Atomgemeinschaft (ABl. L 43 vom 15.2.1983, S. 1), geändert durch die Verordnung (EG, Euratom) Nr. 1700/2003 vom 22. September 2003 (ABl. L 243 vom 27.9.2003, S. 1), ist diese Datei der Öffentlichkeit zugänglich. Soweit erforderlich, wurden die Verschlussachen in dieser Datei in Übereinstimmung mit Artikel 5 der genannten Verordnung freigegeben.

EUROPESE ECONOMISCHE GEMEENSCHAP COMMISSIE

III/COM(64) 352 def.

Orig. : F

Brussel, 16 september 1964

TARIEFCONTINGENT

Voorstel voor een beschikking van de Raad
betreffende het in artikel 4 van verordening
No.14/64/EEG bedoelde extra tariefcontingent
voor bevroren rundvlees

(Door de Commissie bij de Raad ingediend)

III/COM(64) 352 def.

TOELICHTING

In artikel 4, lid 1 van verordening No. 14/64/EEG van de Raad houdende de geleidelijke totstandbrenging van een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector rundvlees wordt het volgende bepaald : "Boven het bij het GATT tegen een recht van 20 % geconsolideerde tariefcontingent van 22.000 ton kan een extra contingent worden vastgesteld voor de invoer uit derde landen van bevroren vlees bestemd voor de verwerking onder douanetoezicht". Wanneer de situatie op de communautaire markt voor rundvlees zodanig blijkt te zijn dat de vaststelling van een extra contingent voor bevroren vlees voor verwerking onontbeerlijk wordt, stelt de Raad, krachtens artikel 4, lid 4 van verordening No. 14/64/EEG, op voorstel van de Commissie met gekwalificeerde meerderheid van stemmen de grootte van het extra contingent vast. Hij kan tevens volgens dezelfde procedure het douanerecht, dat van toepassing is, op minder dan 20 % vaststellen.

1. Opening van een extra contingent voor bevroren vlees, bestemd voor verwerking, voor de periode van 1 november 1964 tot en met 31 december 1964

Voor het jaar 1964 is er geen aanleiding meer om het bij het GATT tegen een recht van 20 % geconsolideerde tariefcontingent van 22.000 ton te openen en onder de lid-staten te verdelen, aangezien gedurende de eerste vier maanden van het jaar 1964 reeds meer dan 90.000 ton bevroren vlees in de zes lid-staten werden ingevoerd tegen rechten die lager waren dan of gelijk aan het bij het GATT geconsolideerde recht van 20 %. Het enige punt van overweging is derhalve nog de opening van het extra contingent. Nu is er in de gehele Gemeenschap een zodanige schaarste aan rundvlees, dat mag worden verwacht dat zelfs aan het einde van de weideperiode de verwerkende industrie op de markt van de Gemeenschap niet de kwaliteiten vlees zal vinden, waaraan zij behoefte heeft. Het is dan ook noodzakelijk om nog voor de laatste twee maanden van het jaar te voorzien in de opening van een extra contingent voor bevroren vlees, bestemd voor verwerking.

2. Vaststelling van de grootte van het extra contingent voor de periode november-december 1964

Drie lid-staten hebben reeds mededeling gedaan van hun behoeften voor de periode november-december 1964, met name Italië : 16.000 à 18.000 ton; de BLEU : 5.000 à 6.000 ton; en Nederland : 5.000 à 6.000 ton. Frankrijk en de Bondsrepubliek Duitsland zullen later opgave doen van de hoeveelheden waaraan zij behoefte hebben, doch men mag aannemen dat de grootte van het extra contingent daardoor niet boven 30.000 ton zal komen.

Derhalve wordt voorgesteld de grootte van het extra contingent voor de periode van 1 november 1964 tot en met 31 december 1964 op dat niveau vast te stellen. Indien men de door de lid-staten gedurende de laatste twee maanden van 1963 verrichte invoer van voor verwerking bestemd bevroren vlees uit derde landen als referentiebasis neemt, en de desbetreffende cijfers aan de huidige situatie aanpast door middel van een coëfficiënt die is gebaseerd op de procentuele toeneming van de invoer van bevroren vlees, welke gedurende de eerste vier maanden van 1964 is waargenomen ten opzichte van de eerste vier maanden van 1963, komt men eveneens tot een cijfer in de buurt van 30.000 ton.

3. Vaststelling van het in het kader van het extra contingent toe te passen douanerecht

In artikel 4, lid 2 van verordening No. 14/64/EEG wordt bepaald dat, zodra de invoer in het kader van het extra contingent mogelijk wordt, de inning van douanerechten en heffingen wordt geschorst voor het intracommunautaire handelsverkeer van bevroren vlees. Daar voorts in hetzelfde artikel wordt bepaald dat de Raad het douanerecht voor het extra contingent op minder dan 20 % kan vaststellen, is het derhalve zaak dat recht op een voor de verwerkende industrie voordelig niveau vast te stellen, waarbij toch een communautaire preferentie in stand wordt gehouden. Momenteel gelden in de diverse lid-staten voor de invoer van bevroren vlees de volgende rechten :

	Recht ten opzichte van derde landen	Intracommunautair recht	Communautaire preferentie
BR Duitsland	13 %	5,5 %	7,5 %
Benelux	14,4%	7,2 %	7,2 %
Frankrijk	20 %	0 %	20 %
Italië	20 %	10,8 %	9,2 %
Gemiddelde	16,8%	5,9 %	10,9 %

Het in het kader van het extra contingent toe te passen recht mag derhalve niet minder dan 10,9 % bedragen indien men de huidige communautaire preferentie in stand wil houden.

Mede in verband met de huidige conjunctuur wordt voorgesteld de hoogte van dat recht op 12 % vast te stellen.

4. Verdeling en beheer van het extra contingent

Na raadpleging van het Comité van Beheer gaat de Commissie onmiddellijk over tot de verdeling van een hoeveelheid van 25.000 ton, waarbij zij zich in hoofdzaak baseert op de aanvragen van de lid-staten. De Commissie behoudt een reserve van 5.000 ton, die door haar kunnen worden toegewezen aan een of meer lid-staten waarvan de behoeften aanvankelijk te laag zouden zijn geraamd.

In artikel 4, lid 2 van verordening No. 14/64/EEG wordt bepaald dat, zodra de invoer in het kader van het extra contingent mogelijk wordt, de inning van douanerechten en heffingen wordt geschorst voor het intracommunautaire handelsverkeer van bevroren vlees. Het kwam er derhalve op aan te bepalen vanaf welk tijdstip de douanerechten, en eventueel de heffingen, opnieuw kunnen worden toegepast. Er wordt voorgesteld de beschermende maatregelen tussen de lid-staten onderling opnieuw in werking te stellen zodra in de gezamenlijke lid-staten de in het kader van het contingent werkelijk ingevoerde hoeveelheid bevroren vlees 90 % van de totale grootte van dat contingent bedraagt. Er dient immers rekening mede te worden gehouden dat in verband met administratieve formaliteiten enige tijd zal verlopen tussen het tijdstip waarop men vaststelt dat 90 % van de in het kader van het contingent beschikbare hoeveelheid is ingevoerd, en het tijdstip waarop de intracommunautaire beschermingsmaatregelen opnieuw worden toegepast. Waarschijnlijk zal op dat moment de in het kader van het contingent beschikbare hoeveelheid geheel zijn ingevoerd.

Tenslotte wordt nog bepaald dat iedere lid-staat zijn aandeel beheert volgens zijn eigen bestuursrechtelijke regelingen ter zake en dat, ten einde de Commissie in de gelegenheid te stellen te allen tijde na te gaan in hoeverre van de door het contingent geboden mogelijkheden werkelijk gebruik is gemaakt, de lid-staten aan de Commissie sommige gegevens dienen te verstrekken, enerzijds betreffende de hoeveelheden bevroren vlees welke overeenstemmen met de afgegeven invoercertificaten, anderzijds betreffende de werkelijk ingevoerde hoeveelheden.

Alle moeilijkheden die zich in verband met de toepassing van deze beschikking zouden kunnen voordoen, worden in het kader van het Comité van Beheer door de Commissie in samenwerking met de lid-staten geregeld.

Ten einde enerzijds de lid-staten in de gelegenheid te stellen de vereiste bestuursrechtelijke maatregelen te nemen en het anderzijds de importeurs mogelijk te maken zich op de hoogte te stellen van de wijze waarop het betrokken tariefcontingent wordt geopend en beheerd, is het van belang dat de Raad zich over deze beschikking uitspreekt gedurende zijn zitting van 21 september 1964.

Voorstel voor een
BESCHIKKING VAN DE RAAD

betreffende het in artikel 4 van verordening No. 14/64/EEG bedoelde extra tariefcontingent voor bevroren vlees van runderen, van huisdieren, bestemd voor verwerking onder douanetoezicht.

(door de Commissie bij de Raad ingediend)
DE RAAD VAN DE EUROPESE ECONOMISCHE GEMEENSCHAP,

gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

gelet op verordening No. 14/64/EEG van de Raad houdende de geleidelijke totstandbrenging van een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector rundvlees (1), en met name op artikel 4, lid 1 en lid 4,

gezien het voorstel van de Commissie,

overwegende dat artikel 4, lid 1 van verordening No. 14/64/EEG in de mogelijkheid voorziet om een tariefcontingent vast te stellen voor de invoer uit derde landen van bevroren vlees, bestemd voor verwerking onder douanetoezicht;

overwegende dat het, enerzijds in verband met de betrekkelijke schaarste aan bevroren vlees in de Gemeenschap, waarvan het bestaan door de verklaringen van de lid-staten wordt bevestigd, anderzijds in verband met de te verwachten ontwikkeling van de communautaire markt voor vers vlees, dienstig is voor de periode van 1 november 1964 tot en met 31 december 1964 een tariefcontingent ter grootte van 30.000 ton voor het bedoelde bevroren vlees te openen;

overwegende dat het in het kader van het tariefcontingent toe te passen douanerecht zodanig dient te worden vastgesteld, dat de voorziening van de verwerkende bedrijven daardoor wordt vergemakkelijkt, terwijl tevens de bestaande gemeenschapspreferentie op haar huidige gemiddelde niveau wordt gehandhaafd; dat voorts het bedoelde douanerecht in geen geval lager mag zijn dan de douanerechten die tussen de lid-staten onderling gelden voor de invoer van voor verwerking bestemd vers vlees van dezelfde soort;

.../...

(1) Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen No. 34 van 27.2.1964
blz. 562/64

overwegende dat het in artikel 4 van verordening No. 14/64/EEG bedoelde tariefcontingent een communautair tariefcontingent is; dat momenteel wordt nagegaan welke de meest geschikte regels zijn voor het beheer van dergelijke tariefcontingenten, en dat over dat vraagstuk bij de diensten van de Commissie vergaderingen worden gehouden met deelneming van de lid-staten; dat evenwel het vorengenoemde tariefcontingent van 30.000 ton, met een geldigheidsduur van twee maanden, onverwijld dient te worden geopend; dat het in verband met die korte geldigheidsperiode mogelijk schijnt te zijn om in een eenvoudige en tijdelijke beheersregeling te voorzien, zonder vooruit te lopen op de regelingen die ter zake vanaf het jaar 1965 zullen worden toegepast;

overwegende dat het gebruik van de door het betrokken tariefcontingent geboden mogelijkheden moet kunnen worden aangepast aan de ontwikkeling van de markten; dat die doelstelling momenteel slechts kan worden bereikt door de invoering van een tijdelijke regeling voor het beheer, waarbij enerzijds het grootste gedeelte van de in het kader van het contingent beschikbare hoeveelheid onder de lid-staten wordt verdeeld, en anderzijds het overblijvende gedeelte in reserve wordt gehouden om de Commissie in de gelegenheid te stellen te voorzien in de extra behoeften die eventueel aan de dag zouden treden;

overwegende evenwel dat de toepassing van de bepalingen van deze beschikking het mogelijk moet maken van de door het contingent geboden mogelijkheden op zodanige wijze gebruik te maken, dat het communautaire karakter van het contingent bewaard blijft;

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING GEGEVEN:

.../...

Artikel 1

Een communautair tariefcontingent tot een hoeveelheid van 30.000 ton, berekend op basis van niet uitgebeend vlees, tegen een recht van 12% voor bevroren vlees van runderen, van huisdieren, bestemd voor verwerking onder douanetoezicht, van post ex 02.01 A II van het gemeenschappelijk douanetarief, wordt geopend voor de periode van 1 november 1964 tot en met 31 december 1964.

Uitgebeend vlees dat in het kader van het contingent wordt ingevoerd, wordt tot niet uitgebeend vlees herleid op basis van de volgende verhouding : 100 kg uitgebeend vlees stemmen overeen met 125 kg niet uitgebeend vlees.

Het communautaire tariefcontingent wordt op de volgende wijze in het gemeenschappelijk douanetarief opgenomen :

"Recht van 12% van 1 november 1964 tot en met 31 december 1964 in het kader van een communautair tariefcontingent ter grootte van 30.000 ton, berekend op basis van uitgebeend vlees, voor bevroren vlees van runderen, van huisdieren, bestemd voor verwerking onder douanetoezicht".

Artikel 2

Iedere lid-staat past het genoemde recht van 12% rechtstreeks toe op zijn invoer uit derde landen in het kader van het contingent.

Artikel 3

Zodra de in het kader van het betrokken contingent werkelijk ingevoerde hoeveelheid in de gezamenlijke lid-staten 90% bedraagt van de totale grootte van het contingent, geeft de Commissie daarvan kennis aan de lid-staten, en bepaalt zij het tijdstip waarop wederom tot de inning van de douanerechten en eventuele heffingen voor het intracommunautaire handelsverkeer van bevroren vlees zal worden overgegaan.

.../...

Artikel 4

1. Na raadpleging van de lid-staten in het kader van het Comité van Beheer voor rundvlees gaat de Commissie er toe over een gedeelte van het contingent ter grootte van 25.000 ton, berekend op basis van niet uitgebeend vlees, onder de lid-staten te verdelen naar rata van de behoeften waarvan werd uitgegaan voor de berekening van de in artikel 1 vastgestelde hoeveelheid.
2. Het overblijvende gedeelte van het contingent vormt een reserve van 5000 ton, berekend op basis van niet uitgebeend vlees, die de Commissie, na raadpleging van de lid-staten in het kader van het Comité van Beheer, verdeelt naar gelang van de eventuele extra behoeften.
3. De Commissie gaat periodiek na in welke mate van de geboden invoermogelijkheden werkelijk gebruik is gemaakt, waarbij zij zich baseert op de door de lid-staten aan haar gedane opgave van de met de afgegeven invoercertificaten overeenstemmende hoeveelheden, zoals voorgeschreven door artikel 6, lid 4, van verordening No. 14/64/EEG, alsmede van de hoeveelheden die in het kader van het contingent werkelijk zijn ingevoerd.

Artikel 5

De bij de verdeling ingevolge artikel 4 toegewezen hoeveelheden worden door iedere lid-staat beheerd volgens zijn eigen bestuursrechtelijke regelingen ter zake.

Artikel 6

De lid-staten en de Commissie werken in het kader van het eerder genoemde Comité van Beheer nauw samen om te bereiken dat het bepaalde in de vorenstaande artikelen op zodanige wijze wordt toegepast, dat de importeurs en de verwerkers van de Gemeenschap van de door het contingent geboden mogelijkheden gebruik kunnen maken, en dan wordt verhinderd dat de beschikbaar gestelde hoeveelheid wordt overschreden of dat in het kader van het contingent ingevoerde hoeveelheden aan hun bijzondere bestemming worden onttrokken.

Artikel 7

Deze beschikking is gericht tot de lid-staten.

Brussel,
Voor de Raad,
De Voorzitter